



NEW!

WELCOME



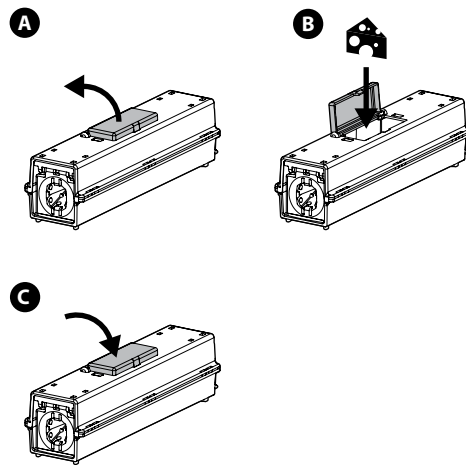
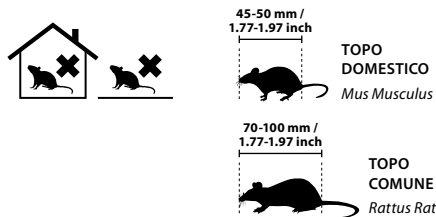
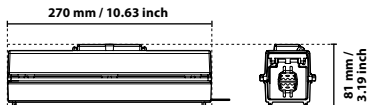
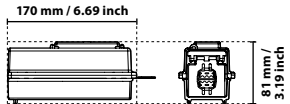
IT - ISTRUZIONI TRAPPOLE PER TOPI
 EN - INSTRUCTIONS FOR MOUSE TRAP
 FR - MODE D'EMPLOI DES PIÈGES À SOURIS
 DE - ANLEITUNG FÜR MAUSEFALLEN
 ES - INSTRUCCIONES TRAMPAS PARA RATONES
 PT - INSTRUÇÕES ARMADILHAS PARA RATOS
 GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΥΟΠΑΓΙΔΑΣ
 RU - ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ЛОВУШЕК ДЛЯ МЫШЕЙ

PROD. CODES:

2046AF000, 2046AF200,
2047AF000, 2095AF000, 2096AF000
2051AF000, 2048AF000

2051AF000, 2048AF000

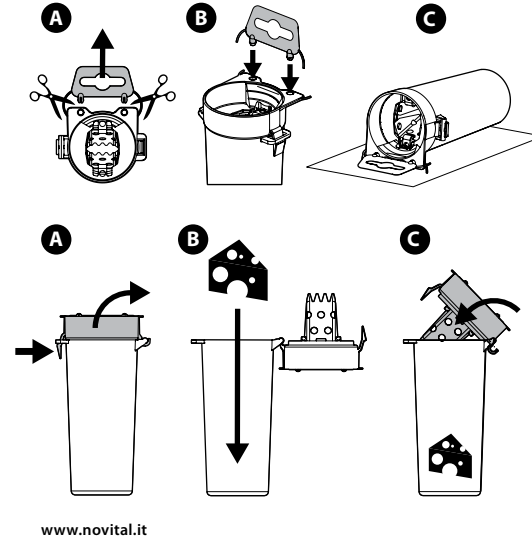
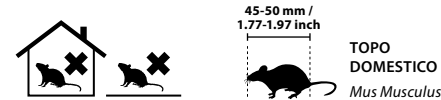
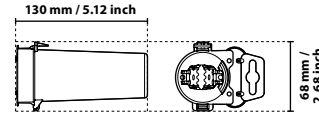
IT - TRAPPOLA A BLOCCO - 1,2 INGRESSI - SENZA VELENO
 EN - LOCK-TYPE TRAP - 1,2 ENTRANCES - POISON FREE
 FR - PIÈGE EN BLOC - 1,2 ENTRÉES - SANS POISON
 DE - MAUSEFALLE MIT SPERRE - 1,2 EINGÄNGE - GIFTFREI
 ES - TRAMPA DE BLOQUEO - 1,2 ENTRADAS - SIN VENENO
 PT - ARMADILHA DE BLOQUEIO - 1,2 ENTRADAS - SEM VENENO
 GR - ΠΑΓΙΔΑ ΜΕ ΕΜΠΛΟΚΗ - 1,2 ΕΙΣΟΔΟΝ - ΧΩΡΙΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΟ
 RU - БЛОКИРОВОЧНАЯ ЛОВУШКА - 1,2 ВХОДА - БЕЗ ЯДА



www.novital.it

2046AF000, 2046AF200

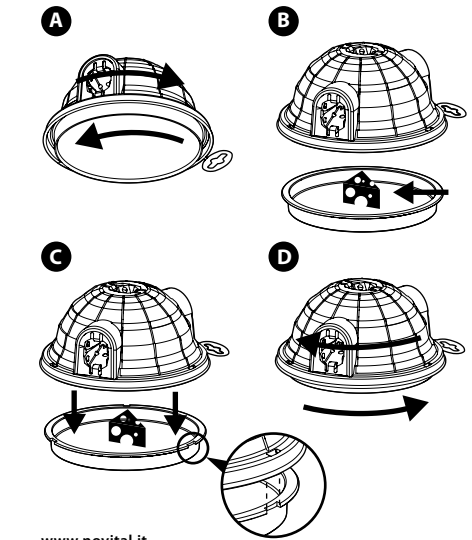
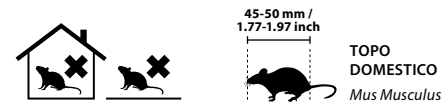
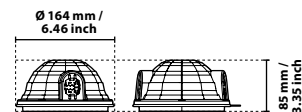
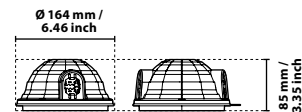
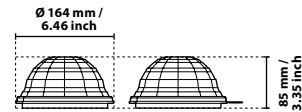
IT - TRAPPOLA PER TOPI USA E GETTA - SENZA VELENO
 EN - DISPOSABLE MOUSETRAP - POISON FREE
 FR - PIÈGE À SOURIS JETABLE - SANS POISON
 DE - EINWEG-MAUSEFALLE - GIFTFREI
 ES - TRAMPA PARA RATONES DESECHABLE - SIN VENENO
 PT - RATOEIRA DESCARTÁVEL - SEM VENENO
 GR - ΠΑΓΙΔΑ ΓΙΑ ΠΟΝΤΙΚΙΑ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ - ΧΩΡΙΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΟ
 RU - ОДНОРАЗОВАЯ МЫШЕЛОВКА - БЕЗ ЯДА



www.novital.it

2047AF000, 2095AF000, 2096AF000

IT - TRAPPOLA PER TOPI A CUPOLA - 1,2,3 INGRESSI - SENZA VELENO
 EN - DOME-SHAPED MOUSE TRAP - 1,2,3 ENTRANCES - POISON FREE
 FR - PIÈGE À SOURIS À COUPOLE - 1,2,3 ENTRÉES - SANS POISON
 DE - KÜPPELFÖRMIGE MAUSEFALLE - 1,2,3 EINGÄNGE - GIFTFREI
 ES - TRAMPA PARA RATONES TIPO CÚPULA - 1,2,3 ENTRADAS - SIN VENENO
 PT - ARMADILHA DE CÚPULA PARA RATOS - 1,2,3 ENTRADAS - SEM VENENO
 GR - ΜΥΟΠΑΓΙΔΑ ΜΕ ΚΑΠΑΚΙ - 1,2,3 ΕΙΣΟΔΟΝ - ΧΩΡΙΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΟ
 RU - ЛОВУШКА ДЛЯ МЫШЕЙ КУПОЛОМ - 1,2,3 ВХОДА - БЕЗ ЯДА



www.novital.it

IT

Pronta con un semplice gesto.
Nessun contatto con l'animale catturato.
Ideale per interni ed esterni.
Non sporca.
Nessuna fuoriuscita di liquidi.
Igienica e sicura per bambini ed animali domestici.
Riutilizzabile.

Consigli per un corretto utilizzo:

Posizionare le trappole lungo i percorsi ed i camminamenti, dove si riscontrano le tracce tipiche (feci, macchie oleose...) lungo le pareti perimetrali.

Utilizzare esche alimentari come: biscotti, pezzi di cioccolato, formaggio, pasta, pezzetti di salame, etc...

Si raccomanda l'impiego di più trappole; il numero limitato può essere causa di insuccesso.

Controllare spesso le trappole ed eventualmente cambiarne la posizione per incuriosire l'animale. Liberare la zona attorno alle trappole da altre fonti alimentari.

Pulizia, bonifica ed ordine aumentano l'efficacia delle trappole.

Per evitare la contaminazione, si raccomanda l'utilizzo di guanti durante il posizionamento dell'esca e della trappola stessa.

Tenere fuori dalla portata di bambini, animali, incapaci. Terminata la disinfestazione, le carcasse devono essere adeguatamente smaltite secondo le normative vigenti.

Per maggiori informazioni visita il sito www.novital.it

RU

Готова для применения простыми действиями.
Отсутствие контакта с пойманным животным.
Идеальное средство как для внутреннего, так и для внешнего применения.
Не оставляет грязи. Без утечек жидкостей.
Гигиеничная и надежная для детей и домашних животных.
Для неоднократного использования.

Рекомендации по правильному применению:

Позиционировать ловушки вдоль проходов и ходов сообщения, где наблюдаются типичные следы мышей (фекалии, масляные пятна...)вдоль периметральных стен.

Использовать в качестве приманки продукты питания: печенье, кусочки шоколада, сыр, макароны, кусочки колбасы и т.д....

Рекомендуется использование нескольких ловушек; их ограниченное число может привести к безуспешному результату.

Часто проверять ловушки и при необходимости изменять их положение в целях того, чтобы вызвать интерес у животного. Освободить зону вокруг ловушек от других продуктов питания. Поддержание чистоты и порядка увеличивает эффективность ловушек.

В целях предупреждения заражения, рекомендуется использовать перчатки при размещении приманки и самой ловушки.

Держать вдали от детей, животных и лиц с ограниченными способностями.

После завершения дезинфекции, каркасы подлежат утилизации в соответствии с действующими нормативами.

В случае повторного использования, ловушка должна быть тщательно очищена и дезинфицирована.

Для получения более подробной информации, смотрите сайт www.novital.it

EN

Ready with a simple gesture.
No contact with the caught animal.
Ideal indoors and outdoors.
It does not dirty.
No leakage of liquids.
Hygienic and safe for children and pets.
Reusable.

Recommendations for a correct use:

Place the traps along mice paths and holes, where you detect typical traces (excrements, oily spots ...), and all along perimeter walls.

Use food baits, such as: biscuits, chocolate pieces, cheese, pasta, sausage slices, etc...

It is recommendable to use several traps; a limited number may be a cause of failure.

Often check the traps and, in case, change their position to rouse the curiosity of the animal. Remove other food sources from the area around the traps.

Area sanitation, clean-up and tidiness increase the effectiveness of the traps.

To prevent contamination, it is advisable to wear gloves when positioning the bait and the trap.

Keep out of reach of children, animals, and mentally incapable people.

At the end of the disinfestation, the carcasses must be suitably disposed of according to the standards in force.

In case of reuse, the trap must be properly cleaned and disinfected.

For further information, visit the web-site: www.novital.it

GR

Έτοιμη με μια απλή κίνηση.
Καμία επαφή με το ζώο.
Ιδανική για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.
Δε λερώνει. Καμία διαρροή υγρών.
Υγιεινή και ασφαλής για παιδιά και για κατοικίδια.
Επαναχρησιμοποίησιμη.

Συμβουλές για σωστή χρήση:

Τοποθετήστε τις παγίδες κατά μήκος των διαδρομών και των περασμάτων όπου διαπιστώνετε ίχνη (απεκκρίματα, λεκέδες κλπ) κατά μήκος των περιμετρικών τοίχων.

Χρησιμοποιήστε βρώσιμα δολώματα όπως: μπισκότα, κομμάτια σοκολάτας, τυρί, ζυμαρικά, κομματάκια αλλαντικών κλπ.

Συνιστάται η χρήση πολλών παγίδων. Η περιορισμένη χρήση μπορεί να αποτελέσει αιτία αναποτελεσματικότητας.

Ελέγχετε τακτικά τις παγίδες και αν χρειάζεται αλλάξτε τους θέση για να προσελκύσετε το ζώο.

Απελευθερώστε την περιοχή γύρω από τις παγίδες από άλλες πηγές τροφής.

Η καθαριότητα, η παροχή νερού και η τάξη αυξάνουν την αποτελεσματικότητα των παγίδων.

Για να αποφύγετε την επιμόλυνση συνιστάται η χρήση γαντιών κατά την τοποθέτηση του δολώματος και της ίδιας της παγίδας.

Φυλάξτε μακριά από παιδιά, ζώα και άτομα με μειωμένη αντίληψη.

Μόλις ολοκληρωθεί η μυστικότητα, τα κουφάρια θα πρέπει να απομακρυνθούν σύμφωνα με τους εν ισχύ κανονισμούς.

Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης χρήσης, η παγίδα θα πρέπει να καθαριστεί με προσοχή και να απολυμανθεί.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.novital.it

ES

Lista con un simple gesto.
Ningún contacto con el animal capturado. Ideal para interiores y exteriores.
No ensucia.
Ninguna salida de líquidos.
Higiénica y segura para niños y animales domésticos.
Reusable.

Consejos para un uso correcto:

Posicionar las trampas a lo largo de los recorridos y los caminos peatonales, donde se encuentran las huellas típicas (heces, manchas aceitosas), y a lo largo de las paredes perimétricas.

Utilizar cebos alimentarios como: galletas, pedazos de chocolate, queso, pasta, trozos de salchichón, etc...

Se recomienda el uso de varias trampas; un número limitado puede ser causa de fracaso.

Controlar con frecuencia las trampas y, si necesario, cambiar su posición para llamar la atención del animal. Liberar la zona alrededor de las trampas de otras fuentes alimentarias.

Limpieza, saneamiento y orden aumentan la efectividad de las trampas.

Para evitar la contaminación, se recomienda el uso de guantes durante el posicionamiento del cebo y de la misma trampa.

Mantener fuera del alcance de niños, animales, discapacitados.

A la terminación de la desinfestación, las carcasas tienen que eliminarse adecuadamente, cumpliendo las normativas vigentes.

En caso de reuso, la trampa tiene que limpiarse y desinfectarse cuidadosamente.

Para más información, visitar la página web www.novital.it

DE

Bereit mit einem einfachen Handgriff.
Kein Kontakt mit dem gefangenen Tier.
Ideal für im Inneren als auch im Freien.
Verschmutzt nicht. Kein Flüssigkeitsleck.
Hygienisch und sicher für Kinder und Haustiere.
Wiederverwendbar.

Empfehlungen für eine richtige Anwendung:

Die Fallen den Strecken und den Gängen, wo man die typischen Spuren (Fäkalien, ölige Flecken ...), auffinden kann und den Außenmauern entlang legen.

Nahrungsköder wie: Kekse, Schokoladenstücke, Käse, Pasta, leine Salamistücke, usw... verwenden.

Wir empfehlen mehrere Fallen zu verwenden; eine begrenzte Anzahl kann die Ursache eines Misserfolges sein.

Die Fallen häufig kontrollieren, und möglicherweise deren Stelle ändern, um das Tier neugierig zu machen. Den Bereich in der Umgebung der Fallen nahrungsfrei halten.

Reinigung, Säuberung und Ordnung, fördern die Wirksamkeit der Fallen.

Um Verunreinigungen zu vermeiden, empfehlen wir wären dem Positionieren des Köders und derselben Falle, Handschuhe zu tragen.

Vor Kindern, Tieren und Unzurechnungsfähigen fernhalten.

Nach der Desinfektion, müssen die Gerippe ordnungsgemäß, entsprechend den örtlichen Vorschriften, entsorgt werden.

Bei Wiederverwendung, muss die Falle gründlich gereinigt und desinfiziert werden.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website www.novital.it

PT

Pronta com um gesto simple.
Nenhum contato com o animal preso.
Ideal para interiores e exteriores.
Não suja.
Nenhuma perda de líquidos.
Higiênica e segura para crianças e animais domésticos.
Reutilizavel.

Conselhos para uma utilização correta:

Colocar as armadilhas ao longo dos percursos e dos caminhos, onde se encontram os rastros típicos (excrementos, manchas oleosas...)ao longo das paredes perimetrais.

Utilizar iscas alimenticias como: biscoitos, pedacinhos de chocolate, queijo, macarrão, pedacinhos de salame, etc...

Recomenda-se a utilização de várias armadilhas; um número limitado pode ser causa de fracasso.

Controlar as armadilhas frequentemente e eventualmente muda-las de posição para despertar a curiosidade do animal. Tirar os outros produtos alimentícios da área no entorno das armadilhas.

Limpeza, saneamento e ordem aumentam a eficácia das armadilhas.

Para evitar a contaminação, recomenda-se o uso de luvas para colocar a isca e a mesma armadilha.

Manter fora do alcance de crianças, animais, pessoas inábeis.

Uma vez terminada a desinfestação, as carcaças devem ser eliminadas de forma apropriada e de acordo com as normas em vigor.

No caso de reutilização, a armadilha deve estar limpa e ser desinfetada com atenção.

Para ulteriores informações visite o site www.novital.it

FR

Le piège est prêt à l'emploi, un seul geste suffit.

Aucun contact avec l'animal capturé.

Idéal à l'intérieur et à l'extérieur.

Il ne salit pas. Aucune dispersion du liquide.

Hygiénique et sûr pour les enfants et les animaux domestiques Réutilisable.

Conseils pour une utilisation correcte

Positionner les pièges le long des parcours et des piétinements, là où sont visibles les traces typiques (excréments, taches huileuses...), le long des parois périmétriques.

Utiliser des appâts alimentaires tels que : biscuits, morceaux de chocolat, fromage, pâtes, petits morceaux de saucisson etc.

Il est recommandé d'utiliser plusieurs pièges, un nombre restreint peut en limiter le succès.

Contrôler souvent les pièges et éventuellement changer leur position pour intriguer l'animal. Dégager la zone autour des pièges de tout autre élément alimentaire.

Le nettoyage, l'assainissement et l'ordre augmentent l'efficacité des pièges.

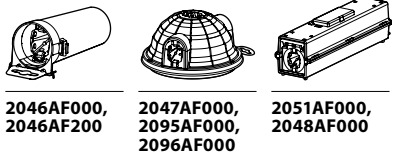
Pour éviter la contamination, il est recommandé d'utiliser des gants pendant le positionnement de l'appât.

Garder loin de la portée des enfants, des animaux et des incapables majeurs.

Dès que la désinfection est terminée, les carcasses doivent être éliminées conformément aux normes en vigueur.

En cas de réutilisation, le piège doit être soigneusement nettoyé et désinfecté.

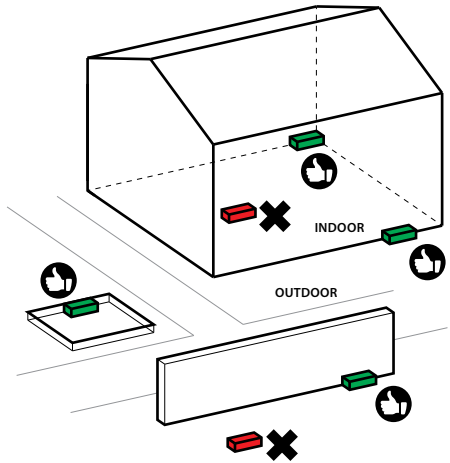
Pour de plus amples renseignements visitez le site www.novital.it



2046AF000,
2046AF200

2047AF000,
2095AF000,
2096AF000

2051AF000,
2048AF000



WELCOME

IT - TRAPPOLA PER TOPI - SENZA VELENO
 EN - MOUSETRAP - POISON FREE
 FR - PIÈGE À SOURIS - SANS POISON
 DE - MAUSEFALLE - GIFTFREI
 ES - TRAMPA PARA RATONES - SIN VENENO
 PT - RATOEIRA - SEM VENENO
 GR - ΠΟΝΤΙΚΟΠΑΓΙΔΑ - ΧΩΡΙΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΟ
 RU - МЫШЕЛОВКА - НЕТ ЯД

SAFETY WARNINGS:



NOVITAL®

Dal 1979, per tradizione e Natura

Novital srl

Via Europa, 7 - 21015 - Lonate Pozzolo (VA) - ITALY
www.novital.it - E-mail: info@novital.it